

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **13 (1895)**

Heft 100

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{tes} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{tes} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abbestellt werden; ins Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Bern.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig Mittwochs und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Answärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
---	--	---	--

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bern, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ersparniskassa des Kantons Uri in Atdorf. — Wirtschaftliches aus Brasilien. — Raison d'une société en nom collectif. — Ausländische Banken. — Télégramme.

8. April. Die Firma **Hürlimann-Müller** in Lachen (S. H. A. B. Nr. 61 vom 27. April 1883, pag. 483) ist infolge Wegzuges des Inhabers nach Wädenswil gelöscht worden.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau für den Registerbezirk Lebern, in Solothurn.

1895. 6. April. Eugen Walker von Oberdorf in St. Nicolaus; Adolf Kaufmann von Reiben bei Büren, in Langendorf; Ernest Grosvernier, von Tramlingen in Rüttenen; Arnold Cattin von les Bois (Bern) in Langendorf und Emil Ruetsch von und in Rüttenen, haben unter der Firma **Walker & Co** in Langendorf eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 4. April 1895 begonnen hat, und für welche nur Eugen Walker die rechtsverbindliche Unterschrift nach Aussen führt. Natur des Geschäftes: Uhrenfabrikation. Geschäftslokal im Gebäude Nr. 19.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1895. 6. Aprile. La società anonima **Manifattura Internazionale Tabacchi Brissago** con sede in Brissago (F. u. s. di. c. del 6 dicembre 1887, Nr. 112, pag. 925 e del 3 giugno 1892, Nr. 129, pag. 516) con deliberazione presa nella propria assemblea generale addì 30 settembre 1894, si è dichiarata sciolta per fusione mediante incorporazione nella società anonima «Fabbrica Tabacchi in Brissago». L'amministrazione della «Manifattura Internazionale Tabacchi Brissago» passa alla «Fabbrica Tabacchi in Brissago».

La società anonima **Fabbrica Tabacchi in Brissago** da Brissago (F. u. s. di c. del 16 aprile 1883, Nr. 55, pag. 425; del 1 maggio 1884, Nr. 35, pag. 319; del 20 giugno 1885, Nr. 63, pag. 422; del 26 maggio 1886, Nr. 52, pag. 364; del 2 febr. 1888, Nr. 14, pag. 106; del 19 aprile 1888, Nr. 53, pag. 409; del 28 aprile 1891, Nr. 101, pag. 414; del 18 aprile 1893, Nr. 96, pag. 385; del 13 gennaio 1894, Nr. 9, pag. 37; del 11 aprile 1894, Nr. 90, pag. 363; del 15 agosto 1894, Nr. 184, pag. 755; del 9 marzo 1895, Nr. 63, pag. 261; del 30 marzo 1895, n^o 87, pag. 364) con deliberazione presa dalla propria assemblea generale addì 28 ottobre 1894, ha accettato di incorporare in sé stessa la società «Manifattura Internazionale Tabacchi Brissago», con sede in Brissago, la quale resta di conseguenza sciolta. L'amministrazione della «Manifattura Internazionale Tabacchi Brissago» viene quindi assunta dalla «Fabbrica Tabacchi in Brissago».

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Vevey.

1895. 6. avril. La société anonyme **Société des Eaux minérales alcalines de Montreux**, à Montreux, a, dans son assemblée générale du 24 juin 1892, révisé ses statuts; les faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce du 5 septembre 1885, n^o 90, pag. 582; 7 octobre 1885, n^o 99, pag. 644 et 12 juillet 1892, n^o 159, pag. 640, ne sont pas modifiés par cette révision.

6 avril. Le chef de la maison **Jules Simon, Pharmacie anglaise**, à Montreux, est Jules-John-Frédéric fils de feu Jules Simon, de S^{te} Croix, domicilié à Montreux. Genre se commerce: Exploitation de la Pharmacie anglaise. Magasin: Rue de la gare 21, à Montreux.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz).

1895. 8. avril. Par acte du 19 mars 1895, reçu Edouard Droz, notaire, à Cernier, il a été constitué, sous la dénomination de **Paroisse indépendante de Valangin-Boudevilliers**, une société régie par les dispositions du titre vingt-huitième du code fédéral des obligations, et dont le siège et le domicile sont à Boudevilliers. Cette société, dont la durée est indéterminée, a pour but de réunir et de grouper en paroisse, pour la célébration du culte protestant évangélique, pour l'enseignement religieux, et pour l'assistance des pauvres, toutes les personnes domiciliées dans le territoire des communes de Valangin et de Boudevilliers, qui se rattachent à l'église évangélique neuchâtoise, indépendante de l'Etat. L'administration est confiée à un collège d'anciens et à un conseil d'église. Le collège d'anciens est composé du pasteur de la paroisse, et de huit membres nommés par l'assemblée générale pour une durée de quatre années. Le collège des anciens est présidé par le pasteur. Le conseil d'église se compose du collège des anciens, des députés de la paroisse au synode de l'église évangélique neuchâtoise indépendante de l'état et de deux autres membres nommés par l'assemblée générale, et ne remplissant ni les fonctions d'ancien, ni le mandat de député au synode; il est élu pour quatre années. L'assemblée générale se compose de tous les hommes inscrits au registre de la paroisse. Elle est convoquée au moins une fois par année, par avis personnel. Elle approuve ou rejete la gestion et les comptes du collège des anciens et du conseil d'église; elle a seule le droit de décider l'achat et la vente des biens meubles et immeubles, les emprunts hypothécaires ou non-hypothécaires, de prononcer la dissolution de la paroisse et de fixer le mode de sa liquidation. Les ressources de la paroisse sont fournies par les contributions volontaires de ses membres, par les dons et legs qu'elle pourra recevoir, ainsi que par les revenus de ses biens meubles et immeubles. Les membres de la paroisse n'assument aucune responsabilité personnelle quant aux engagements contractés par la paroisse. Ils n'ont aucun droit personnel ou individuel sur les biens de celle-ci. En cas de dissolution, s'il existe un solde actif, ce solde sera employé dans l'intérêt, soit de l'église indépendante en général, soit d'œuvres particulières de cette église. Le président et le secrétaire du conseil d'église sont les représentants légaux de la paroisse. Leurs signatures apposées collectivement obligent la société. Actuellement, le président est M. Daniel Junod, pasteur, et le secrétaire M. Fritz Darbre, agriculteur, domiciliés les deux à Boudevilliers.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principals.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

1895. 8. April. Die Firma **Knuchel & Mühlematter** in Biel (S. H. A. B. Nr. 159 vom 22. Juli 1891 pag. 649) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Bureau Laupen.

8. April. Die am 31. Dezember 1887 (S. H. A. B. Nr. 3 vom 7. Januar 1888, pag. 16) in das Handelsregister von Laupen eingetragene Genossenschaft mit der Firma: **Ersparniskassa des Amtsbezirkes Laupen** in Laupen meldet die Löschung des Präsidenten des Verwaltungsrates Samuel Wenger, von Utendorf, gewesener Negotiant in Laupen, infolge Absterbens im Handelsregister an.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1895. 6. April. Unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Reiden** bildet sich, mit Sitz in Reiden, aus Landwirten und Freunden der Landwirtschaft von Reiden, Langnau, Pfaffnau, Roggliswil, Richenthal und Wikon eine Genossenschaft zum Zwecke der Förderung des landwirtschaftlichen Betriebes durch gemeinschaftlichen Bezug von landwirtschaftlichen Betriebsmaterialien und Konsumartikeln, Belehrung mit Wort, Schrift, Beispiel, Kursen, Proben u. s. f. und eventuell gemeinsamen Verkauf der Produkte; gemeinschaftlichen Betrieb einzelner Zweige der Nebengewerbe der Landwirtschaft; Anschaffung von Betriebs- und Anlagekapital für die Mitglieder; vereintes Vorgehen zur Abwehr von Unglück. Die Statuten sind am 1. Juni 1893 festgestellt worden. Mitglied werden handlungsfähige, in bürgerlichen Rechten und Ehren stehende, die Statuten persönlich unterzeichnende Personen durch Aufnahme von zwei Drittel der bisherigen Genossenschafter. Die Mitglieder sind verpflichtet, einen durch die Genossenschaftsversammlung zu normierenden Anteil an den Geschäften zu nehmen. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt (nur auf Ende eines Geschäftsjahres [31. August] nach vorheriger vorwöchentlich Anzeige an den Vorstand möglich), Ausschluss und Tod. Ein direkter Geschäftsgewinn wird nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Genossenschaftsversammlung, der Vorstand, eventuell der oder die Abgeordneten und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus sieben Mitgliedern mit zweijähriger Amtsdauer, dem die Berechtigung zusteht, mit Ausnahme des Geschäftsführers, sämtliche Chargen, als Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier, Buchhalter, Abgabebefehl und Magazinier unter sich selbst zu verteilen. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und führt der Geschäftsführer in Einzelzeichnung die verbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Präsident ist Johann Hunkeler, Waisenvogt, von und in Pfaffnau; Vizepräsident ist Josef Geiser, Gemeindevorstand, von und in Roggliswil; Geschäftsführer ist Josef Aecherli von und in Langnau; Aktuar ist Josef Leonz Brodbeck von und in Wikon; die weitem Mitglieder sind: Josef Achermann, alt Waisenvogts, von und in Richenthal, Kasimir Räber von und in Langnau, und Vinzenz Studer, Sohn, von und in Pfaffnau.

8. April. Die Firma **E. Seeberger** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 9 vom 29. Januar 1883, pag. 60) ist infolge Verzichts und Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. April. Inhaber der Firma **A. Seeberger** in Luzern ist Adolf Seeberger, Sohn, von Maltern, in Luzern. Mehl- und Fruchthandlung. Wagenbachgasse 2.

8. April. **Wey-Gesellschaft in Luzern**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 89 vom 16. Mai 1889, pag. 454). In der Generalversammlung dieser Aktiengesellschaft vom 29. März 1895 ist der Verwaltungsrat neu bestellt worden und besteht derselbe nunmehr aus Josef Zünd-Meyer als Präsident, Dr. Vinzenz Fischer als Vizepräsident und Karl Kopp, Bankier, als Sekretär, alle von und in Luzern. Die Unterschriften der Friedrich Wüest, V. Fischer-Zünd und V. Kopp-Bariola sind demnach erloschen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1895. 8. April. Inhaber der Firma **Daniel Bessa** in Steinen ist Daniel Bessa von Airolo (Tessin), wohnhaft in Steinen. Natur des Geschäftes: Viehhandel.

8. April. Inhaber der Firma **Anton Ettor** in Steinen ist Anton Ettor von Menzingen (Zug), wohnhaft in Steinen. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Mehlhandlung.

8. April. Inhaber der Firma **Wilh. Schlauffer** in Steinen ist Wilhelm Schlauffer von Sins (Aargau), wohnhaft in Steinen. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Mehlhandlung.

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

6 avril. La raison **Alph. Benoit fils**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 12 février 1883, n° 18, page 133) est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

8 avril. Achille Schwob, s'est retiré de la société en nom collectif **Schwob fils**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 18 mars 1889, n° 46, page 255), dès le 1^{er} janvier 1895.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

5 avril. La société anonyme **Société du Gaz de Fleurier**, à Fleurier (F. o. s. du c. du 7 juillet 1883, 11^{me} partie, n° 101, page 811, et du 12 janvier 1888, n° 5, page 37), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale en date du 31 juillet 1893; la liquidation sera opérée sous la raison **Société du Gaz de Fleurier en liquidation**, par le président et le secrétaire du conseil d'administration, Edouard Ledermann et Jean Jéquier, qui sont maintenant tous deux autorisés à signer individuellement au nom de la société en liquidation.

Genève — Geneve — Ginevra

1895. 5 avril. La raison **A. Cherbuliez**, à Genève (F. o. s. du c. du 13 février 1883, n° 19, page 140), est radiée ensuite du décès du titulaire, survenu le 30 janvier 1895.

La maison est continuée, dès le 28 février 1895, avec reprise de l'actif et passif, sous la raison **Philippe Dürr**, à Genève, par le sieur Eugène-Philippe Dürr, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Librairie et vins. Locaux: 15, Rue Bovy-Lisberg.

6 avril. Le chef de la maison **Jung-Chapuis**, à Genève, commencée le 1^{er} mars 1895, est Charles-François-Alexandre-Samuel Jung, allié Chapuis, d'origine vaudoise, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Café-pension. Locaux: 8, Rue Bautte (Anciens locaux Lambelet).

6 avril. Suivant extrait du procès-verbal de son assemblée générale des actionnaires, tenue le 14 février 1895, la société anonyme dite: **Société du Vélodrome de Genève**, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} mars 1892, page 194, et du 29 décembre 1893, n° 270, page 1102), a nommé comme membre de son conseil d'administration, le sieur Victor Charbonnet, domicilié à Genève, lequel remplace le sieur Jacques Duvoisin, dont les fonctions ont pris fin.

6 avril. Le chef de la maison **J. F. Béguelin**, à Plainpalais, est Jules-Florian Béguelin de Tramelan (Jura bernois), domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Pâtisserie et fabrique de biscuits. Locaux: 40, Route de Carouge.

6 avril. Par jugement du 6 avril 1895, le tribunal de 1^{re} instance de Genève, a déclaré en état de faillite la société en commandite **D. Amstutz et Co**, banquiers, à Genève (F. o. s. du c. du 6 janvier 1892, page 14). Cette raison est radiée d'office.

Edg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragung. — Enregistrement.

8. April 1895, 8 Uhr a.

Nr. 7434.

Heinrich Brändli, Kaufmann,
Horgen (Schweiz).



Spezialitäten von Asphaltprodukten; Holzcement,
Dachpappen; Theerprodukte.

E. 27.

Gewinn- und Verlust-Rechnung
der Ersparniskassa des Kantons Uri in Altdorf

Soll Lastenposten (Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.) Haben Nutzposten

Soll		Haben	
Lastenposten		Nutzposten	
I. Verwaltungskosten.			
	8,358	80	Besoldungen an die Angestellten.
	350	—	Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Bewachung.
	1,190	70	Bureau-Auslagen (Drucksachen, Inserate, Abonnemente, Formularien etc.).
	792	55	Porti und Depeschen.
	1,500	—	Banknotenaufertigungskosten.
	713	55	Mobilien: Anschaffung, Unterhalt, Abschreibungen.
13,048	85	143	25 Diverse (Betriebs-, Liquidations- und Rechtskosten).
II. Steuern.			
	1,191	85	Bundes-Banknotensteuer.
III. Passivzinsen.			
<i>Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>			
	4,889	53	An Conto-Corrent-Kreditoren.
	322,762	14	An Sparkassa-Einlagen.
327,598	14	446	47 Diverse.
IV. Verluste und Abschreibungen.			
	404	95	Auf Hypothekar-Anlagen aller Art.
	8,628	50	Auf Effekten (öffentliche Wertpapiere).
11,033	45	2,000	— Auf Grundeigentum, nicht zum Geschäftsbetrieb bestimmt.
VI. Reingewinn.			
	78,081	82	Reingewinn des Rechnungsjahres 1894.
I. Ertrag des Wechsel-Conto.			
Disconto-Schweizer-Wechsel:			
			Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen 2,053. 77
			Rückdisconto vom Vorjahre à 3 1/2 % 48. —
			2,101. 77
			Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1894 à 3 1/2 % 447. —
		1,654	77
Wechsel zum Inkasso:			
			Vereinnahmte Inkassogebühren etc. 167 34
			1,822 11
II. Aktivzinsen und Provisionen.			
<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>			
			Von Emissionsbanken und Korrespondenten 13,966 59
			Von Conto-Corrent-Debitoren 31,954 22
<i>b. Auf andern Guthaben und Anlagen.</i>			
Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:			
			Vereinnahmte Zinsen 16,151. 55
			Ratazinsen und Zinsrestanzen auf 31. Dez. 1894 5,586. —
			21,737. 55
			Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre 6,496. 60
		15,240	95
Von Hypothekar-Anlagen aller Art:			
			Vereinnahmte Zinsen 146,168. 46
			Ratazinsen und Zinsrestanzen auf 31. Dez. 1894 148,861. 78
			294,530. 19
			Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre 146,790. 20
		147,739	99
Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):			
			Kursgewinn auf eigenen Effekten 6,600. —
			Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten 194,628. 78
			Ratazinsen auf 31. Dezember 1894 61,506. 50
			262,635. 28
			Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre 42,796. 85
		219,538	43
V. Diverse Nutzposten.			
			Agio auf Münzsorten, fremden Noten etc. 204 32
			Diverse (Rückvergütung von Betriebs- und Liquidations-Kosten) 137 —
			341 32
			490,903 61

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Ersparniskassa des Kantons Uri vom Jahre 1894.

Verteilung des Reingewinnes von 1894 nach § 23 *) der revidierten Statuten vom 27. Juli 1874.

Der Reingewinn des Rechnungsjahres 1894 beträgt	Fr. 78,081. 82
Hievon ab: 4 1/2 % Jahreszins auf dem Dotationskapital von Fr. 750,000	„ 33,750. —
welche folgendermassen verteilt werden:	Verbleiben Fr. 44,281. 82
3/4 der Staatskassa Uri	Fr. 33,206. 82
1/4 dem Reservefonds	„ 11,075. —
	„ 44,281. 82

*) § 23: Der nach Abzug der Verwaltungskosten und allfälligen Abschreibungen sich ergebende Ueberschuss fällt zu 3/4 in den Reservefonds, zu 1/4 in die Staatskassa.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Wirtschaftliches aus Brasilien.

Von unserm Vizekonsul in Santos, Herrn Arnold Wildberger, haben wir über die wirtschaftlichen Verhältnisse des brasilianischen Staates São Paulo im Jahre 1894 folgenden Bericht erhalten:

Obleich das Land noch längere Zeit an den Folgen der Revolution zu leiden haben wird, so ist doch mit dem Ende derselben das Zutrauen zurückgekehrt und an Stelle der Unsicherheit und des Misstrauens getreten. Es wählen zwar immer noch unzufriedene Elemente fort, jedoch fehlt ihnen die nötige Unterstützung des Volkes, so dass kaum anzunehmen ist, dass sie ihr Ziel erreichen werden. Der jetzige Präsident sowohl als seine Minister bemühen sich, die Ausgaben in allen Gebieten einzuschränken, um das Gleichgewicht der Finanzen wieder herzustellen.

Die anormalen Verhältnisse unserer Landwirtschaft dauern fort, indem mit Ausnahme einiger Nahrungsmittel, die jedoch den Konsum bei weitem nicht decken, nur Kaffee gepflanzt wird. Eine ganze Anzahl Produkte, die alle hier gedeihen, müssen entweder von andern Staaten Brasiliens oder von andern Ländern eingeführt werden, unter diesen sind die hauptsächlichsten: Reis, Mais, Bohnen, Kartoffeln, Schlachtvieh, getrocknetes Fleisch etc.

Kaffee. Die letzte Kaffee-Ernte war die grösste, die dieser Staat je gehabt hat, sie wird für den Export 4 Millionen Säcke oder 240 Millionen Kilos ergeben. Wenn man den Durchschnittswert eines Sackes Kaffee für die Campagne 1894/95 zu Fr. 100 annimmt, so bringt folglich diese Ernte 400 Millionen Franken fremdes Geld ins Land, was für einen Staat von nicht 2 Millionen Einwohnern gewiss ein schönes Ergebnis zu nennen ist.

Von Jahr zu Jahr werden die Anpflanzungen vergrössert und obgleich in Betracht zu ziehen ist, dass alte Bäume abgehen, so geschieht dies jedoch bei weitem nicht in dem Verhältnisse der Neuanpflanzungen. Es ist also möglich, dass, wenn die Immigration fort dauert, in längerer oder kürzerer Zeit eine Ueberproduktion stattfinden kann.

Für die nächste Ernte lauten die Berichte nicht mehr so günstig, dieselbe wird jetzt allgemein auf 3—3¼ Millionen Säcke geschätzt.

Zucker wird noch in einigen Gegenden gepflanzt und zu Branntwein verarbeitet. Der Ertrag deckt den Konsum nicht und weitaus der grösste Teil von Zucker sowohl als von Zuckerbranntwein muss von Pernambuco eingeführt werden.

Reis wird in den niedrigen Gegenden von Iguape und Xirico gepflanzt und ist an Qualität dem Rangoon und dem japanischen Reis überlegen; da jedoch der Bedarf infolge der italienischen Einwanderung in unerwarteter Weise zugenommen hat, so müssen ca. 80 % des Bedarfs direkt von Indien oder über Hamburg eingeführt werden.

Baumwolle. Das für dieses Produkt geeignete Land befindet sich ebenfalls im Süden dieses Staates, in der Nähe von Sorocaba. Die Qualität ist ihrer langen Faser wegen sehr beliebt. Die Produktion genügt aber den wenigen hiesigen Fabriken nicht.

Tabak ist ganz vernachlässigt, obgleich vor Jahren einige Ortschaften dieses Staates für ihren guten Tabak berühmt waren. Heute wird fast alles von den Staaten Minas Geraes, Goyaz und Bahia eingeführt.

Die Industrie macht grosse Fortschritte und hat ihren Sitz hauptsächlich in den Städten S. Paulo und Campinas; in der ersten bestehen grosse Brauereien, Hutfabriken, Streichholzfabriken, Buchdruckereien, Kattun-, Teigwaren- und Papierfabriken, mechanische Werkstätten, Giessereien etc., in der zweiten werden hauptsächlich die Maschinen für die hiesige Landwirtschaft hergestellt. Die Regierung hilft der Industrie durch Schutzzölle auf, erreicht aber nicht immer den gewünschten Zweck, da die meisten Fabriken ihre Rohprodukte aus dem Auslande beziehen und die Fabrikate somit dem Goldkurse unterworfen sind. Bis jetzt ist noch kein einziger Einfuhrartikel durch die einheimische Industrie gänzlich vertrieben worden, obwohl die meisten derselben mit einem Zoll von 100—150 % ihres Wertes belastet sind.

Die Hafenstadt Santos, welche ihres schlechten Klimas wegen nicht ganz mit Unrecht so berüchtigt ist, erhält nun grossartige Hafenanlagen mit Quais, hydraulischen Kränen bis zu 20 Tonnen Tragkraft, Trockendocks etc. Diese Bauten, nach modernen Systemen und äusserst solid und schön ausgeführt, haben in zweierlei Hinsicht eine grosse Bedeutung: erstens vereinfachen, beschleunigen und verbilligen sie den Transit, das Laden und Löschen der Schiffe, indem heute z. B. mit weniger Spesen ein Schiff in acht Tagen glöschet werden kann, welches früher vier Wochen und mehr brauchte; zweitens haben diese Bauten einen grossen Einfluss auf den Gesundheitszustand der Stadt. Die mit Schlamm und Unrat bedeckten Ufer verschwinden und schöne Quais treten an ihre Stelle, welche jede Ausdünstung verhindern.

Die Seefrachten, welche vor einigen Jahren infolge der ungünstigen Gesundheitsverhältnisse dieses Hafens doppelt so hoch waren als nach Rio de Janeiro oder einigen andern Häfen des Südens von Brasilien, sind nun wieder gesunken, so dass zwischen Santos und Rio keine namhafte Differenz existiert.

Einfuhr aus der Schweiz. Infolge Mangels jeder Statistik kann hierüber nichts Bestimmtes gesagt werden. Die eingeführten Artikel beschränken sich meines Wissens auf Uhren, Bijouteriewaren, Stickereien, Tuchwaren, kondensierte Milch, Bitter, Maschinen. Es ist zu bedauern, dass die schweizerische Industrie nicht einen grösseren Anteil am hiesigen Handel hat. Es werden in diesem Lande jährlich Dutzende von neuen Fabriken errichtet, es werden fortwährend Eisenbahnen, Brücken etc. gebaut, mit Ausnahme von einigen unbedeutenden Artikeln muss Alles importiert werden und es könnte die schweizerische Industrie durch intelligente rührige Vertretung gewiss einen Teil der Bestellungen für sich gewinnen. Allerdings müssen die verschiedenen Waren dem hiesigen Geschmack und den Verhältnissen angepasst werden. In dieser Hinsicht steht die deutsche Industrie muster-gültig da, sie scheut keine Mühe und keine Kosten um den Käufers die Ware mundgerecht zu machen, sie hat aber auch in den letzten Jahre ganz kolossale Fortschritte gemacht. Der Anfang wird natürlich auch für unsere Industriellen schwierig sein, es wird an Enttäuschungen und Verlusten nicht fehlen, aber der Erfolg wird bei Ausdauer kaum ausbleiben. Mit Auskunft über Handelsartikel, Zollverhältnisse, Firmen etc. steht dieses Vize-Konsulat, soweit seine Kenntnisse und Erfahrungen reichen, gerne zu Diensten.

Eisenbahnen und Verkehrswege. Obgleich im Jahre 1894 keine neuen Konzessionen erteilt wurden, machen die Eisenbahnen dennoch stetige Fortschritte, leider sind die beiden neuen Linien nach der Hafenstadt nicht weitergeführt worden, die beiden betreffenden Gesellschaften befinden sich

noch in kritischen finanziellen Verhältnissen, so dass man vorderhand nicht auf diese Verkehrsadern rechnen darf, welche für den Handel und die Landwirtschaft von ganz bedeutendem Vorteile wären. Für Strassen wird nach wie vor sehr wenig gethan.

Zins- und Diskontofuss. Infolge des niedrigen Kurses ist viel Geld im Lande zurückgehalten, welches, sobald der hiesige Geldwert sich bessert, nach Europa remittiert werden muss. Die Folge hiervon ist, dass die Banken grosse Depositionen haben und trachten, dieselben zu verkleinern, indem sie den Zinsfuss reduzieren. In Konto-Korrent vergüten sie entweder gar keinen Zins oder höchstens 3 % p. a. je nach Umständen und Bedürfnis.

Der Diskonto bleibt hoch, er hielt sich während dem verflossenen Jahre auf 10—12 % p. a. Die Banken sind in diesem Geschäfte äusserst vorsichtig, alles Papier, welches nicht als sehr gut anerkannt wird, muss bei Privat-Banquiers zu 18—24 % diskontiert werden.

Versicherungen. Die bedeutendsten hier vertretenen Gesellschaften sind: Feuer: Royal Insurance Company Liverpool, London and Lancashire fire Insurance Company London, North British and mercantile Insurance Company London, Transatlantica, Feuer-Versicherungs-Gesellschaft Hamburg Hanseatische Feuer-Versicherungs-Gesellschaft Hamburg, Hamburg-Magdeburger Feuer-Versicherungs-Gesellschaft Hamburg; Transport: The Marine Insurance Co limited London; Leben: The New York life insurance Co New York, The Equitable New York.

Auch auf diesem Gebiete muss leider konstatiert werden, dass keine einzige schweizerische Gesellschaft vertreten ist.

Die Feuersbrünste sind verhältnismässig selten und können in den meisten Fällen auf ein Haus lokalisiert werden. Die Feuerwehr ist in primitivem Zustande.

Raison d'une société en nom collectif. Jean-Rodolphe et Jacob Kübler, fils de M^{me} Elisabeth Kübler, née Schwarz, à Bâle, inscrite au registre du commerce de cette ville sous la raison sociale « veuve Kübler-Schwarz », ont fondé à Bâle une société en nom collectif qu'ils ont voulu faire inscrire dans ledit registre sous la raison « Witwe Kübler-Schwarz Söhne ».

Le bureau du registre du commerce de Bâle-ville déclara que cette raison était inadmissible et refusa de faire l'inscription demandée. Les fils Kübler ayant recouru contre ce refus auprès du département cantonal de justice et police, la commission de justice du canton de Bâle-ville, statuant comme autorité de surveillance sur le registre du commerce, écarta ce recours, par décision du 23 janvier 1895, en vertu des considérations suivantes:

« La loi qui fait règle en l'espèce, le code fédéral des obligations, article 869, exige absolument que la raison d'une société en nom collectif, telle que celle fondée par les recourants, contienne, sinon les noms de tous des associés, du moins le nom de l'un d'eux; or ni l'un ni l'autre des associés ne se nomme Kübler-Schwarz. »

Le conseil fédéral a écarté, par décision du 20 mars écoulé, le recours en faisant valoir les motifs ci-après:

L'article 869 du code des obligations prescrit: « La raison d'une société en nom collectif doit renfermer les noms de tous les associés ou tout au moins le nom de l'un d'eux avec une adjonction qui indique l'existence d'une société. » Et l'article 871: « La raison d'une société en nom collectif ou en commandite ne doit contenir aucun autre nom que ceux d'associés indéfiniment responsables. »

D'après l'article 874, celui qui succède, par acquisition ou autrement, à un établissement déjà existant, est soumis aux dispositions qui précèdent. Il peut toutefois indiquer dans sa raison à qui il succède, s'il y est expressément autorisé.

La loi ne permet donc pas que le nom d'un prédécesseur figure au premier rang dans une raison sociale; elle exige au contraire que la raison désigne en première ligne le ou les chefs eux-mêmes de la maison. C'est leur personne qui lui importe, fidèle au principe que la raison doit répondre au nom des titulaires.

Supposé que, comme dans le cas de la raison de commerce « J.-S. Bloch fils », que les recourants voudraient invoquer en leur faveur (décision du 8 mars 1893; feuille officielle suisse du commerce de 1893, numéro 71, page 288); on fasse simplement précéder la raison sociale des associés de quelques lettres indiquant les prénoms du père, on ne contrevient point par là à ces prescriptions; la raison est formée du nom personnel des titulaires, ils sont désignés comme chefs de la maison.

La raison sociale « Witwe Kübler-Schwarz Söhne », au contraire, est empruntée au nom de la « veuve Kübler, née Schwarz » qui était autrefois à la tête de la maison. C'est à cette dernière seule, et non aux recourants que convient le nom de « Kübler-Schwarz ». Par suite, la raison « Witwe Kübler-Schwarz Söhne » n'est pas admissible. C'est pour le même motif qu'en 1890 déjà, il fut défendu à M. Edmond Schmolli, à Bâle, d'adopter la raison « Schmolli-Dreyfus fils » (décision du conseil fédéral du 12 février 1890; feuille officielle suisse du commerce, numéro 22, du 15 février 1890, page 117); attendu que le nom Schmolli-Dreyfus était, non pas le nom de M. Edmond Schmolli, mais le nom de son père.

Ausländische Banken.

Deutsche Reichsbank.		Niederländische Bank.		Oesterreichisch-Ungarische Bank.	
30. März.	6. April.	30. März.	6. April.	30. März.	7. April.
Mark.	Mark.	Mark.	Mark.	Oesterr. u. ungar. Mark.	Oesterr. u. ungar. Mark.
Metallbestand	1,039,275,000	1,034,861,000	Notencirculation	1,157,191,000	1,130,181,000
Wechselportefeuille	572,491,000	556,225,000	Kurzf. Schulden	469,765,000	466,727,000
Niederländische Bank.					
Metallbestand	186,292,877	185,675,057	Notencirculation	203,652,845	207,813,535
Wechselportefeuille	52,139,538	60,180,712	Conti-Correnti	6,826,799	8,658,555
Oesterreichisch-Ungarische Bank.					
Metallbestand	315,148,173	314,998,637	Notencirculation	483,495,910	491,333,250
Wechsel:					
auf das Ausland	8,649,626	8,075,959	Kurzfall. Schulden	16,597,377	16,495,973
auf das Inland	183,793,540	142,105,809			

Télégrammes.

11 avril. Le câble Mozambique-Madagascar est ouvert au service privé pour le langage clair en français, anglais ou portugais. Majunga est le seul bureau madagasse. Les télégrammes sont soumis au contrôle à Majunga. Les taxes Mozambique-Majunga sont de fr. 1.65 et pour les télégrammes de presse, qui doivent être rédigés en français, de 30 centimes.

Basler Handelsbank.

Die zweiunddreissigste

ordentliche Generalversammlung

der

Aktionäre der Basler Handelsbank

wird Dienstag, den 23. April 1895, vormittags 10 Uhr, im Foyer des Stadtkasino in Basel, stattfinden.

Die Traktanden sind:

- Prüfung und Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung unter vorhergehender Berichterstattung der Kontrollstelle.
- Bestimmung über die Verwendung des Reingewinnes und den Betrag der auszuzahlenden Dividende, sowie des Zeitpunktes der Auszahlung.
- Wahlen in den Verwaltungsrat.
- Wahl von 2 Rechnungsrevisoren.
- Beschlussnahme über allfällige weitere Anträge des Verwaltungsrates oder einzelner Aktionäre.

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung müssen die Aktien bis **17. April inklusive** an der Kasse der Basler Handelsbank (Schilthof, Freiestrasse 96) gegen Empfangsscheine deponiert werden, wo dieselben unmittelbar nach der Generalversammlung gegen Rückgabe der Scheine wieder bezogen werden können.

Der **Jahresbericht** kann von den Tit. Aktionären vom 16. April hinweg an der Kasse der Basler Handelsbank bezogen werden. (H14075 Q)

Basel, den 22. März 1895.

Namens des Verwaltungsrates der Basler Handelsbank,

Der Präsident:

Rud. Geigy-Merian.(217¹)

✚ Brevet 3925

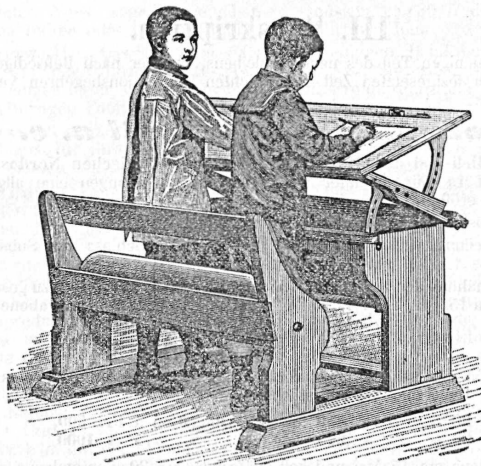
Pupitre hygiénique

✚ Brevet 3925

Genève — **A. Mauchain, inventeur.** — Genève

Médaille d'or Exposition universelle Paris 1889.
Médaille d'or Exposition d'hygiène du Havre 1893.
Diplôme d'honneur Exposition d'hygiène de Dijon 1893.

Travail assis et debout.



Des modèles sont prêts gratuitement pour être mis à l'essai dans les écoles.

La fabrication peut se faire dans chaque localité, s'entendre avec l'inventeur.

Ce pupitre offre sur les autres systèmes les avantages suivants:

- De s'accommoder aux diverses tailles des élèves.
- De leur permettre dans leurs différents travaux, de conserver une attitude physiologique n'entraînant aucune déviation du tronc et des membres, assurant le libre jeu des viscères et évitant les inconvénients graves qu'a pour la vision notre mobilier scolaire actuel.
- De se prêter aux diverses exigences de l'enseignement (écriture, lecture, dessin, coupe, couture, etc.

Des modèles spéciaux sont établis pour les écoles, pour les familles, pour les architectes, dessinateurs, etc.

Demander le catalogue général contenant de nombreuses attestations et références.



Züricher Kanzlei- und Bureau-Tinte.

Diplom an der Gewerbe-Ausstellung Zürich 1894.

Wegen vortrefflicher Qualität und Haltbarkeit in sehr vielen eidg., kant., städt. Kanzleien, Banken, Bureau etc. eingeführt. Ebenso ausgezeichnete Kopiertinte.

(675¹)

Im Preise billiger als fremdes Fabrikat.

J. Uhlmann, Marktgasse 6, Zürich.

Etude et bureau de poursuites

de **PAUL ROBERT**, agent de droit,**Chaux-de-Fonds, 27, Rue Leopold Robert.**

Contentieux, recouvrements amiables et juridiques, représentation dans les faillites, concordats et bénéfices d'inventaire, gérances, etc. (675¹)

Renseignements commerciaux, sur Chaux-de-Fonds, 40 cts.

Prix très modérés. — Emolument maximum pour tout recouvrement infructueux, sur Chaux-de-Fonds, fr. 2.

Références: Les principales maisons de banque de la Chaux-de-Fonds.

Expertisen Uebersetzungen

und Untersuchungen im Buchführungs-, Komptabilitäts- und Verwaltungsfach, sowie in französischer, englischer und italienischer Sprache besorgt (auf Verlangen an Ort und Stelle)

(758¹)**Ed. Wartmann-Wartmann,**

16 Davidstrasse, St. Gallen.

Prima Referenzen.

Birsigthalbahn.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 27. April 1895, nachmittags 3 Uhr,

im hintern Saale der Bierbrauerei F. Merian,
Steinenthorstrasse, Basel.

Traktanden:

- Rechnungsablage per 1894. Bericht der Rechnungsrevisoren, Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages. Décharge an die Verwaltung.
- Wahl dreier Verwaltungsratsmitglieder infolge statutarischen Austrittes bzw. Rücktrittes.
- Wahl der Rechnungsrevisoren für das Jahr 1895 gemäss § 30 der Statuten.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, oder sich an derselben vertreten lassen wollen, werden eingeladen, die Nummern ihrer Aktien im Bureau der Bahngesellschaft, Steinenthorstrasse 24, in Basel, vom 17. bis 26. April anzumelden und dagegen Zutrittskarten in Empfang zu nehmen.

Der Jahresbericht pro 1894 kann vom 17. April an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Basel, den 11. April 1895.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Probst.

(256)

Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren.

Die von der Generalversammlung der Aktionäre pro 1894 beschlossene Dividende von 5% kann gegen Abgabe von Coupon Nr. 4 mit

Fr. 25

(B 7061)

spesenfrei von heute an bei

der Spar- & Leihkasse in Bern,
» Berner Handelsbank in Bern,
den Herren Paul Bloesch & Co, Banquiers, in Biel,
» » Rud. Kaufmann & Co, Banquiers, in Basel,
beim Zürcher Bankverein in Zürich

bezogen werden.

An verfallenen Coupons pro 1893 stehen noch aus: Nr. 608, 609, 933, 1753 und 1754.

Bern, den 10. April 1895.

(257)

Der Verwaltungsrat.

Basler Handelsbank in Basel.

Einbezahltes Aktienkapital: Zehn Millionen Franken.

Wir empfehlen uns für:

Eröffnung von Konto-Korrent- und Accept-Krediten,
Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren,
Vorschüsse auf courante Wertpapiere gegen Wechsel-Obligo à 3 bis
6 Monate franco Provision,
Diskontierung und Inkasso von Wechseln,
Inkasso von Coupons,
Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande.

Alles unter Zusage gewissener und billiger Ausführung.

(694¹⁰)**Die Direktion.**

Very Mild, Bouquets, à Fr. 7. — per 100 St.,
Very Mild, Reina Victoria, à Fr. 7. 50 per 100 St.,
Oceana, Bouquet Especial, à Fr. 9. 50 per 100 St.,
Piccolo, Superior, à Fr. 9. 50 per 100 St.,
sind besonders beliebte Cigarren-Marken!

Max Oettinger z. Habana-Haus,

Basel, 12, Eisengasse,

Zürich, 76, Bahnhofstrasse.

CHAMPAGNE HAHN & C^{ie}, Bâle,
demandent agents sérieux. (29¹⁰)

J. Benninger, Winterthur,

(237)

Rechtsagentur — Inkasso- & Informations-Bureau.

Telephon.

Empfohlen vom Verein Schweizerischer Geschäftsreisender.

Occasion.

Pour la reprise d'un établissement de manufacture en pleine exploitation dans la Suisse romande, on cherche un associé avec apport de capital et s'occupant aussi de la partie commerciale. Offres sous chiffres A 3906 L à l'agence de publicité Haasenstein & Vogler, Lausanne. (278¹)

Peter Omoratz,

erste serbische Annoncen-Agentur,
Belgrad (Serbien),

übernimmt Aufträge für alle Blätter des In- und Auslandes. (258¹)
Korrespondenzen in deutscher Sprache erwünscht. (W. à Cto. 884/3)